

★明治初年以後、日本における中国語教育において使用された、教科書・辞典・文法書等の教本類を収集し、中国語教育史研究の資料として復刻刊行！  
現在の中国語および日本語教育にも必備の参考書！

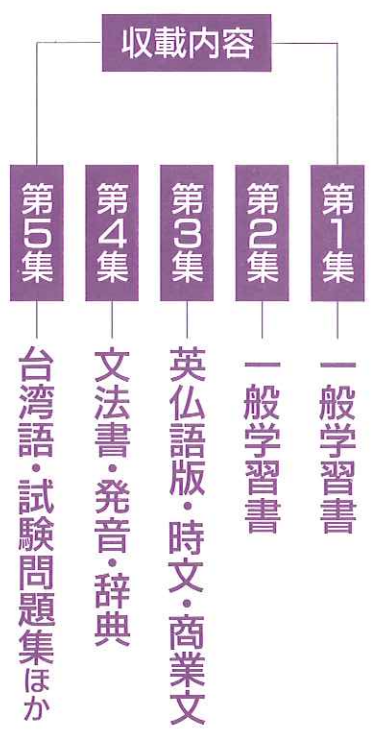
不二出版

●早稲田大学名誉教授

六角 恒廣

編・解題

# 中国語教本類集成



概要

各集全4巻、A4判・上製本

解題

各集の第一巻に収録

刊行

'91年5月〜'95年5月刊行済み

価格

各集本体価格85,000円

★明治から昭和20年までの教本類から貴重資料一三七点を、全5集に収載！

『中国語教本類集成』序文

この集成は、明治初年から昭和二十年（一九四五）までの間に、日本の中国語教学において使用された教科書を主として、それに辞典のいくらか、さらに実務用語・軍用語・会話本などを収めた。これら以外に英語版のものフランス語版のものもいくらか収録してある。それらは、日本での中国語教本ときわめて密接にかかわりをもつものであるから、一括して第三集に収めた。

これに収めた教本類は、昭和二十年以後の中国語教学においては、まったく使用されることはなかった。そして今後もそのようなことはないであろう。そうしたものを敢えてとりあげたのは、過去の一種の遺産を残そうとする意味というより、日本の中国語教育史研究の資料を系統的に保存しておくことが主たる目的である。だが、この目的からすると、ここに収録したものでないものは、まことに不十分といわざるをえない。それを補う意味で、既刊の『中国語学資料叢刊』および『中国文学語学資料集成』に収められたものを参考されたい。

- この集成の構成とその内容は次のとおりである。
- 第一集 一般学習書
  - 第二集 一般学習書
  - 第三集 英語版・フランス語版 時文 商業文
  - 第四集 文法書 発音・発音字典 辞典
  - 第五集 台湾語その他 試験問題集 実務用語 警務・軍用語 早わかり

右の五集に収めたものは、主として編者が蒐集した家蔵本の中から選んだ。その他は、早稲田大学図書館所蔵の四点、国会図書館所蔵の三点を加えた。この両図書館の好意に深く謝意を表する次第である。

一九九一年二月  
下總・國府臺上 古逸菟書屋にて 六角 恒 廣 識

凡例

- 一、本集成は、原本を縮小または拡大して印刷した。
- 一、原本にある書き込みも一種の資料であるので、そのまま印刷した。
- 一、所収書の配列は、発行年月順とし、再版ないし改訂版なども、一応初版発行の年月で配列した。
- 一、解題は、主として中国語教育史の観点からおこなった。
- 一、本集成所収書の目録と解題は、各集の第一巻の巻末に附した。

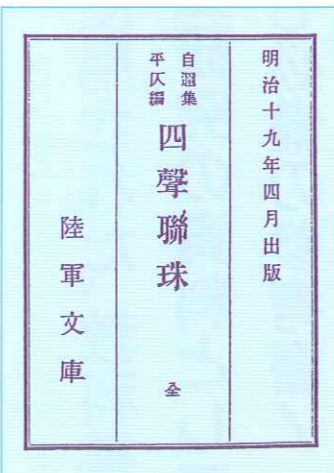
『中国語教本類集成』第2集 収載内容

1 官話急就篇	宮島 大八	明37年8月
2 官話急就篇総訳	杉本 吉五郎	大5年7月
3 官話急就篇詳訳	大橋 末彦	大6年9月
4 急就篇	宮島 大八	昭8年10月
5 急就篇総訳	宮島 大八	昭9年10月
6 羅馬字急就篇	宮島 大八	昭10年11月
7 急就篇発音	宮島 大八	昭10年12月
8 急就篇	宮島 大八	昭10年代前半?
9 急就篇	宮島 大八	昭16年12月
10 急就篇を基礎とせる支那語独習	打田 重治郎	大13年12月
11 清語正規	清語学堂速成科	明39年4月
12 官話応酬新篇	渡 俊治	明40年1月
13 支那語の講義	青砥 頭夫	明43年5月
14 生財大道	鄭 永邦	大5年3月
15 華語萃編 初集、四集	東亜同文書院	大5年7月
16 現代支那語読本	飯河 道雄	大12年8月
17 注音対訳簡易支那語会話篇	秩父 固太郎	昭3年5月
18 支那語四週問	宮島 吉敏	昭6年9月
19 魯迅創作選集	田中 慶太郎	昭7年4月
20 標準支那現代文捷徑	實藤 惠秀	昭8年12月
21 最新支那語教科書 風俗篇	宮越 健太郎/井上 義澄	昭10年3月
22 最新支那語教科書 読本篇	宮越 健太郎/内之宮 金城	昭11年11月
23 初等支那語教科書	宮原 民平/土屋 明治	昭13年4月
24 支那語読本 卷1、卷2	倉石 武四郎	昭13年9月
25 支那語讀本 卷1、卷2	倉石 武四郎	昭13年11月
26 標準支那語会話	橋本 泰次郎	昭13年3月
27 初等支那語会話	内之宮 金城	昭14年3月
28 周作人隨筆抄	田中 慶太郎	昭14年4月
29 倉石中等支那語 卷1、卷5	倉石 武四郎	昭14年7月
30 華語教程	吉野 美弥雄	昭14年10月
31 標準支那語会話教科書	青柳 篤恒/吳 主恵	昭15年4月
32 華語基本読本	魚返 善雄	昭16年1月
33 日常支那語図解	加賀谷 林之助	昭18年9月

官話急就篇

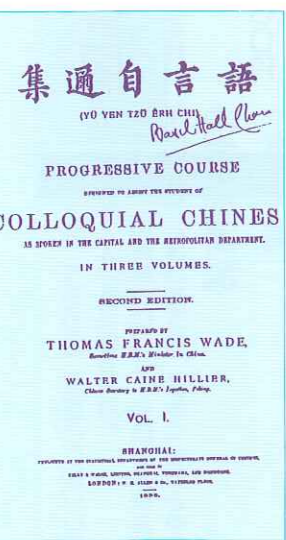
『中国語教本類集成』第1集 収載内容

1 關理剛	(写本)	和本
2 養兒子	(写本)	和本
3 官話彙	(写本)	和本
4 小孩兒	(写本)	和本
5 漢語跬步 卷1、卷4	(写本)	和本
6 北京伊蘇普噲言	(写本)	和本
7 亜細亞言語集(再版) 上、下	(写本)	和本
8 總訳亜細亞言語集(再版) 卷1、卷4	(写本)	和本
9 新校漢語自選集 散語ノ部	(写本)	和本
10 参訂漢語問答国字解	(写本)	和本
11 官話指南(初版)	(写本)	和本
12 官話指南総訳	(写本)	和本
13 英清会話独案内	(写本)	和本
14 日漢英語合璧	(写本)	和本
15 自選集四聲聯珠	(写本)	和本
16 北京 談論新篇	(写本)	和本
17 談論新篇総訳	(写本)	和本
18 支那語独習書	(写本)	和本
19 清語教科書 並統編	(写本)	和本
20 北京士商叢談便覽 上巻	(写本)	和本
21 東語士商叢談便覽	(写本)	和本
22 支那語自在	(写本)	和本
23 官話篇	(写本)	和本
24 北京支那語学捷徑	(写本)	和本



『中国語教本類集成』第3集 収載内容

1 尋津路 The Hsin Ching Lu, or book of experiments	Thomas Francis Wade	1859年
2 尋津路(英語版)	Thomas Francis Wade	1886年
3 語言自選集(再版) Vol.1~Vol.3	Thomas Francis Wade	1903年
4 語言自選集(三版) Vol.1~Vol.2	Thomas Francis Wade	1913年
5 階梯語言自選集	Thomas Francis Wade	1905年
6 文件自選集 key	Thomas Francis Wade	1907年
7 文件自選集(再版)	Thomas Francis Wade	1905年
8 文件自選集 key	Thomas Francis Wade	1905年
9 The Guide to Kuan Hua	L. C. Hopkins	1900年
10 Bousset du Langage Mandarin	H. Bouchet, S.J.	1905年
11 Chats in Chinese	C. H. Brewitt Taylor	1901年
12 対訳支那時文集	西島 良爾	1901年
13 清国時文輯要	足立 忠八郎	1901年
14 評訳支那時文軌範	青柳 篤恒	1901年
15 註解支那時文階梯	佐藤 留雄	1901年
16 支那現代文教科書	井上 翠	1901年
17 最新支那語教科書 時文篇	清水 元助/宮越 健太郎	1902年
18 支那時文講習教材	文部省	1902年
19 支那時文研究	神谷 衡平/有馬 健之助	1907年
20 中国商業用文	宮 錦舒/田中 慶太郎	1915年
21 支那語商業会話	佐藤 留雄	1915年
22 中日合璧通商会話	張 廷彦/吳 永寿	1915年
23 簡易支那商業文範	佐藤 留雄/桜井 徳兵衛	1915年
24 商業支那語自習	桜井 徳兵衛/白 延黄	1915年
25 最新中華商業尺牘	戴 雲	1915年
26 誰にも支那商業書翰文の読み方	有馬 健之助	1915年
27 最新支那商業会話	佟 昱昌/近藤 子周	1915年
28 簡易支那商業文	住田 照夫	1915年
29 支那商業文の作り方訳し方	岩井 武男/趙 文選	1915年
30 実用支那商業書翰集	井上 翠	1915年



1 支那文典(乾坤)	大槻 文彦	明10年11月
2 支那語助辞用法	青柳 篤恒	明35年2月
3 清語文典	信原 継雄	明38年12月
4 支那語語法	宮島 吉敏	大10年6月
5 北京官話文法	何 盛三	昭3年10月
6 支那語語法篇	倉石 武四郎	昭13年9月
7 華語文法提要	宮越 健太郎/劉復著	昭16年6月
8 支那文法講話	魚返 善雄/中野昭鷹訳	昭18年2月
9 支那語教科書 発音編	岡本 正文	明35年10月
10 支那語発音五時間	松浦 珪三	昭7年4月
11 支那語発音篇	倉石 武四郎	昭13年5月
12 支那語発音の仕方(注音符号解説)	工藤 旨浩	昭15年1月
13 支那語の発音と記號	魚返 善雄	昭19年10月
14 支那語発音入門	倉石 武四郎	昭17年3月
15 支那語注音符号の発音	魚返 善雄	昭19年10月
16 日清字音鑑	伊沢 修二/大矢透	明28年6月
17 支那聲音字彙	岡本 正文	明35年7月
18 支那四聲音字彙	権 寧世	昭2年9月
19 日華字典	善隣書院	明38年3月
20 支那官話字典	宮島 大八	大6年10月
21 支那時文新辞典	竹田 復	昭16年10月
22 井上ボケツト支那語辞典	井上 翠	昭10年4月
23 井上ボケツト日華辞典	井上 翠	昭12年10月



1 台湾土語全集	田部 七郎/蔡章機	明29年4月
2 台湾語発音学	兼松 磯熊	明32年3月
3 日台会話大全	杉 房之助	明35年7月
4 羅馬字発音式台湾語典	岩崎 敬太郎	大11年8月
5 簡易広東語会話	鄭 兆麟	昭13年4月
6 日粵会話	台湾総督府文教局学務課	昭13年7月
7 広東語新会話	楊 良	昭14年5月
8 福建語入門	市城 乙重	昭17年12月
9 註釈閩東方言支那語獎勵試験問題集	渡会 貞輔註解	昭2年9月
10 自昭和五年度 至昭和五年度 閩東方言支那語獎勵試験 閩東方言警察官支那語通訳兼掌試験 外務省警察官支那語獎勵試験 満鉄華語検定預備試験 憲兵支那語通訳試験	問題並詳解 中谷 鹿二編訳	昭6年
11 受験参考満州語問題の捉へ方	藤井 嘉作	昭10年9月
12 支那語の要点	坂本 雅春	昭14年3月
13 支那語試験問題解説	東亜同文書院華語研究会	昭9年10月
14 日支対訳建築用語	福岡 庄一郎/幸勉	大10年10月
15 農業用日常華語	水野 董	昭8年9月
16 日満鉄道会話	満鉄・鉄道部	昭9年10月
17 医院専用日華会話乃朶	小野 得一郎	昭4年7月
18 満日銀行会話	野副 重勝	昭12年2月
19 華日鉱物名彙	台湾南方協会	昭17年1月
20 馬事華語捷徑	辻 章吉	昭18年3月
21 警務支那語会話	桜庭 巖	大11年4月
22 満洲警用支那語会話集	渡会 貞輔	昭3年5月
23 憲兵支那語会話	中沢 信三	昭17年2月
24 日清会話 附軍用語	木野村 政徳	明27年9月
25 家庭支那語	宮脇 賢之助	大11年3月
26 支那語早わかり	大阪朝日新聞東亜部	昭12年10月
27 大東亜共栄圏語早わかり	南方経済研究会	昭17年4月



●関連図書のご案内

波多野太郎 編・解題

# 中国語学資料叢刊 全5篇

★白話研究・燕語・尺牘・方言研究等の基本文献、  
——一四二点を収録す。  
●概要——A4判・上製・函入・各篇全4巻  
●解題——各篇の第1巻々頭に収録  
●価格——各篇揃本体価格95,000円

波多野太郎 編・解題

# 中国文学語学資料集成 全5篇

★日中両国の優れた中国文学・語学研究の古典  
的名著、——一五一点を収録。  
●概要——A4判・上製・函入・各篇全4巻  
●解題——各篇の第1巻々頭に収録  
●価格——各篇揃本体価格75,000円

波多野太郎 編・解題

# 中国語文資料彙刊 全5篇

★『中国語学資料叢刊』『中国文学語学資料集成』  
に続く、中国文学・語学の基本資料。  
●概要——A4判・上製・各篇全4巻  
●解題——各篇の第1巻々頭に収録  
●価格——各篇揃本体価格88,000円

●既刊図書のご案内

六角恒廣 著

## 近代日本の中国語教育

近代日本の中国語教育をふり返り、今日の中国語教育のための礎を作ることを目指し、戦前の「支那語教育」全般にもメスを入れる。  
●B6判・280頁・定価1,500円

六角恒廣 著

## 中国語関係書目

明治以降、中国語教育に使用された教科書を主に、商業会話・軍用会話等の類を、一八六七年から一九四五年まで収録。  
●A5判・108頁・定価1,500円

六角恒廣 著

## 中国語教育史論考

著者の退官記念論文集。近代日本の中国語教育史を戦前と戦後に分けて論述。また、台湾協成学校(後の拓殖大学)についても言及。  
●A5判・184頁・定価2,000円

六角恒廣 著

## 中国語書誌

明治初年から戦前までの、日本における中国語教科書・辞典類について、詳細な解題を記す。その数一五〇点の書誌解題。  
●A5判・250頁・定価2,500円

# 中国語教本類集成

六角恒廣 編・解題

第I期

- 第1集 一般学習書 全4巻 総一、六〇二頁 本体価格85,000円
- 第2集 一般学習書 全4巻 総一、九三三頁 本体価格85,000円
- 第3集 英仏語版・時文・商業文 全4巻 総一、九六〇頁 本体価格85,000円
- 第4集 文法書・発音・辞典 全4巻 総一、八九二頁 本体価格85,000円
- 第5集 台湾語・試験問題集ほか 全4巻 総一、八五二頁 本体価格85,000円

●概要

A4判・上製本・総八、五〇〇頁  
収録原本137点、四面付方式により縮小印刷

●価格 各集・全4巻85,000円/全5集425,000円

続刊

第II期

- 第6集 日露戦争期の会話集ほか 全3巻 総一、一五〇頁 '96年5月
- 第7集 小説・時文・翻訳語法書 全3巻 総一、二九四頁 '96年11月
- 第8集 講義録 全3巻 総一、〇六〇頁 '97年5月
- 第9集 講座・ラジオ・テキスト・学習誌 全3巻 総一、二二〇頁 '97年11月
- 第10集 実務用語、警務・軍用語 全3巻 総一、二八八頁 '98年5月

●概要

A4判・上製本・四面付方式・解題は各集の第1巻  
第6集〜第10集・各集全3巻揃90,000円

●価格

本カタログ中の表示価格は、全て消費税を含んでおりません。

※弊社は注文制です。お近くの書店へご注文ください。

# 不二出版

〒113 東京都文京区向丘一丁目二二番二  
TEL 03-3811-1111  
FAX 03-3811-1111  
振替 001601294084

☆明治初年以後、日本における中国語教育において使用された、教科書・辞典・文法書等の教本類を収集し、中国語教育史研究の資料として復刻刊行！  
現在の中国語および日本語教育にも必備の参考書！

不二出版

●早稲田大学名誉教授

六角 恒廣

編・解題

# 中国語教本類集成

第II期

第6集～第10集

●概要

各集全3巻・A4判・上製本  
解題は各集の第1巻に収録

●刊行

'96年5月～'98年5月

●価格

各集本体価60,000円

第II期刊行予定

第10集	第9集	第8集	第7集	第6集
実務用語、警務・軍用語	講座・ラジオテキスト・学習誌	講義録	小説・時文・翻訳語法書	日露戦争期の会話書ほか
全3巻	全3巻	全3巻	全3巻	全3巻
総一、二八八頁	総一、二二〇頁	総一、〇六〇頁	総一、二九四頁	総一、一五〇頁
'98年5月	'97年11月	'97年5月	'96年11月	'96年5月

☆第I期(全5集)完結につづいて、第II期(第6集～第10集、各3巻)を刊行予定！

『中国語教本類集成』第II期 序文

先にこの集成の第五集を完結させたが、それは本集成のすべてを完了したわけではない。これまでの五集は、明治初年から昭和二十年(一九四五)までの約七十五年間に使用された教本類の主要なものを中心に収録したのである。しかしながら、それで過去の七十五年間の中国語教育のすべてを尽したとは言いがたい。

そこで、今回は今までの五集に続いて第六集から第十集までの五集を編集することとなった。戦争語学とまで言われた過去の中国語の戦時期の会話を始め、第五集までの間に採録しそねたものの補遺、昭和期の新しい傾向を示す小説や語法書、また従来から余り採り上げられなかった講義録・講座そしてラヂオ・テキスト、学習誌、実務用語、軍用語、時局向け早わかりを収録した。最後に中国語教育史研究のための資料となるものを若干おさめて第十集を終ることとした。

今回の集成の構成とその内容は次のとおりである。

- 第六集 日露戦争期の会話書 大正・昭和期の補遺
  - 第七集 小説 時文 翻訳語法書 単語集
  - 第八集 講義録
  - 第九集 講座 ラヂオ・テキスト 学習誌
  - 第十集 実務用語 警務・軍用語 時局向け早わかり 教育史研究資料
- 以上の五集に収めたものは、そのほとんどは編者の家蔵するものであるが、二点ほどが早稲田大学図書館所蔵のものである。同図書館の好意に厚く謝意を表する次第である。

一九九五年三月

下總・國府臺上 古逸菟書屋にて

六角 恒廣

凡例

- 一、本集成は、原本を縮小または拡大して印刷した。
- 一、原本にある書き込みも一種の資料であるので、そのまま印刷した。
- 一、所収書の配列は、発行年月順とし、再版ないし改訂版なども、一応初版発行の年月で配列した。
- 一、解題は、主として中国語教育史の視点からおこなった。
- 一、本集成所収書の目録と解題は、各集の第一巻の巻頭に附した。

『中国語教本類集成』第7集 収載内容

1 漢文基準支那現代文捷徑	実藤 恵秀	昭8年12月
2 中国現代文選	実藤 恵秀	昭12年4月
3 中国現代文読本	山室 三良	昭13年10月
4 兩個逃兵外一篇	藤木 敦実	昭14年12月
5 大沢郷	井田 啓勝	昭15年11月
6 鼠牙	井田 啓勝	昭18年1月
7 今中国小説小品文精選	小原 一雄/王 之淳	昭18年5月
8 支那現代文1	松枝 茂夫	昭8年5月
9 支那現代文2	松枝 茂夫	昭8年6月
10 支那現代文3	松枝 茂夫	昭8年8月
11 誰にもわかる支那商業書翰文の読み方	有馬 建之助	昭13年8月
12 支那現代文講座詳解	岩村 成允	昭15年1月
13 支那時文研究	神谷 衡平/有馬 建之助	昭15年7月
14 ザイデル簡易支那語文典	奥平 定世	昭14年12月
15 宋文翰白話虚字用法	朝重 春海	昭16年6月
16 黎錦熙支那語構成法	内藤 堯佳	昭16年8月
17 王力支那言語学概論	猪俣 庄八/金坂 博	昭16年10月
18 劉復支那文法講話	魚返 善雄/中野 昭磨	昭18年2月
19 黎錦熙支那語文法	大阪外国語学校語学研究所	昭18年12月
20 支那語辭彙	石山 福治	大14年2月
21 支那語常用単語六〇〇〇	石山 福治/最上 春生	昭8年4月
22 華語常用単語急速暗記法	吳 主恵	昭12年6月
23 支那語慣用語句例解	三原 増水	昭13年10月
24 支那語重要単語集	宮越 健太郎	昭17年9月



『中国語教本類集成』第6集 収載内容

1 北京官話実用日清会話	足立 忠八郎	明37年8月
2 北京官話支那語独修	三原 好太郎	明38年4月
3 対訳清語活法附録支那時文速知	米原 慶助	明38年6月
4 日華会話筈要	平岩 道知	明38年7月
5 日清語言類集	金島 苔水	明38年7月
6 実用日清会話	湯原 景政	明38年9月
7 北京清国民俗土産問答	文求堂編輯部	明39年7月
8 華語教程	佐藤 留雄	大11年3月
9 華語教程詳註	桜井 徳兵衛	大13年6月
10 商業支那語自習	佐藤 留雄/桜井 徳兵衛	昭3年6月
11 支那語基本教科書上巻	神谷 衡平	昭10年1月
12 支那語基本教科書下巻	神谷 衡平	昭10年12月
13 支那語会話独習	佐藤 三郎治	昭13年10月
14 趣味の支那語	永持 徳一	昭18年1月
15 直ぐ役立つ 満洲語の話し方	藤木 敦実	昭11年10月
16 日支対訳支那語演説挨拶式辞集	杉 武夫	昭13年11月
17 支那語書取研究	木全 徳太郎	昭16年8月
18 華語教室会話	遠藤 章三郎	昭18年1月

北京 清国民俗土産問答

『中国語教本類集成』第8集 収載内容

1 支那語學校講義録七卷七冊	前田 清哉	明34年5月
2 支那時文評釋	青柳 篤恒	明39年
3 續支那時文評釋	青柳 篤恒	明39年
4 支那時文評釋	青柳 篤恒/宮島 吉敏	明40年
5 清語講義録第一期一冊	皆川 秀孝	明41年8月
6 善隣支那語講義録十二号十二冊	神谷 衡平	大7年4月
7 滿支那語講義録十二号十二冊	白木 幸	大7年4月
		大7年5月
		大7年6月
		大7年7月
		大7年8月
		大7年9月
		大7年10月
		大7年11月
		大7年12月
		大8年1月
		大8年2月
		大8年3月
		大8年4月
		大8年5月
		大8年6月
		大8年7月
		大8年8月
		大8年9月
		大8年10月
		大8年11月
		大8年12月
		大9年1月
		大9年2月
		大9年3月
		大9年4月
		大9年5月
		大9年6月
		大9年7月
		大9年8月
		大9年9月
		大9年10月
		大9年11月
		大9年12月
		大10年1月
		大10年2月
		大10年3月
		大10年4月
		大10年5月
		大10年6月
		大10年7月
		大10年8月
		大10年9月
		大10年10月
		大10年11月
		大10年12月
		大11年1月
		大11年2月
		大11年3月
		大11年4月
		大11年5月
		大11年6月
		大11年7月
		大11年8月
		大11年9月
		大11年10月
		大11年11月
		大11年12月
		大12年1月
		大12年2月
		大12年3月
		大12年4月
		大12年5月
		大12年6月
		大12年7月
		大12年8月
		大12年9月
		大12年10月
		大12年11月
		大12年12月
		大13年1月
		大13年2月
		大13年3月
		大13年4月
		大13年5月
		大13年6月
		大13年7月
		大13年8月
		大13年9月
		大13年10月
		大13年11月
		大13年12月
		大14年1月
		大14年2月
		大14年3月
		大14年4月
		大14年5月
		大14年6月
		大14年7月
		大14年8月
		大14年9月
		大14年10月
		大14年11月
		大14年12月
		大15年1月
		大15年2月
		大15年3月
		大15年4月
		大15年5月
		大15年6月
		大15年7月
		大15年8月
		大15年9月
		大15年10月
		大15年11月
		大15年12月
		大16年1月
		大16年2月
		大16年3月
		大16年4月
		大16年5月
		大16年6月
		大16年7月
		大16年8月
		大16年9月
		大16年10月
		大16年11月
		大16年12月
		大17年1月
		大17年2月
		大17年3月
		大17年4月
		大17年5月
		大17年6月
		大17年7月
		大17年8月
		大17年9月
		大17年10月
		大17年11月
		大17年12月
		大18年1月
		大18年2月
		大18年3月
		大18年4月
		大18年5月
		大18年6月
		大18年7月
		大18年8月
		大18年9月
		大18年10月
		大18年11月
		大18年12月
		大19年1月
		大19年2月
		大19年3月
		大19年4月
		大19年5月
		大19年6月
		大19年7月
		大19年8月
		大19年9月
		大19年10月
		大19年11月
		大19年12月
		大20年1月
		大20年2月
		大20年3月
		大20年4月
		大20年5月
		大20年6月
		大20年7月
		大20年8月
		大20年9月
		大20年10月
		大20年11月
		大20年12月
		大21年1月
		大21年2月
		大21年3月
		大21年4月
		大21年5月
		大21年6月
		大21年7月
		大21年8月
		大21年9月
		大21年10月
		大21年11月
		大21年12月
		大22年1月
		大22年2月
		大22年3月
		大22年4月
		大22年5月
		大22年6月
		大22年7月
		大22年8月
		大22年9月
		大22年10月
		大22年11月
		大22年12月
		大23年1月
		大23年2月
		大23年3月
		大23年4月
		大23年5月
		大23年6月
		大23年7月
		大23年8月
		大23年9月
		大23年10月
		大23年11月
		大23年12月
		大24年1月
		大24年2月
		大24年3月
		大24年4月
		大24年5月
		大24年6月
		大24年7月
		大24年8月
		大24年9月
		大24年10月
		大24年11月
		大24年12月
		大25年1月
		大25年2月
		大25年3月
		大25年4月
		大25年5月
		大25年6月
		大25年7月
		大25年8月
		大25年9月
		大25年10月
		大25年11月
		大25年12月
		大26年1月
		大26年2月
		大26年3月
		大26年4月
		大26年5月
		大26年6月
		大26年7月
		大26年8月
		大26年9月
		大26年10月
		大26年11月
		大26年12月
		大27年1月
		大27年2月
		大27年3月
		大27年4月
		大27年5月
		大27年6月
		大27年7月
		大27年8月
		大27年9月
		大27年10月
		大27年11月
		大27年12月
		大28年1月
		大28年2月
		大28年3月
		大28年4月
		大28年5月
		大28年6月
		大28年7月
		大28年8月
		大28年9月
		大28年10月
		大28年11月
		大28年12月
		大29年1月
		大29年2月
		大29年3月
		大29年4月
		大29年5月
		大29年6月
		大29年7月
		大29年8月
		大29年9月
		大29年10月
		大29年11月
		大29年12月
		大30年1月
		大30年2月
		大30年3月
		大30年4月
		大30年5月
		大30年6月
		大30年7月
		大30年8月
		大30年9月
		大30年10月
		大30年11月
		大30年12月
		大31年1月
		大31年2月
		大31年3月
		大31年4月
		大31年5月
		大31年6月
		大31年7月
		大31年8月
		大31年9月
		大31年10月
		大31年11月
		大31年12月
		大32年1月
		大32年2月
		大32年3月
		大32年4月
		大32年5月

『中国語教本類集成』第9集 収録内容

1 短期支那語講座附滿蒙語會話 三卷	宮越健太郎 / 清水元助 / 杉武夫	昭7~8年
2 支那語講座	陳 清金 / 宗内 鴻	昭15年10月
基礎及會話文法篇		
讀本及作文時文篇		
3 ラヂオテキスト 昭和13年春期号 / 同16年秋期号	秩父 固太郎	昭13~16年
4 ラヂオテキスト 初等滿洲語講座	伴 直之助	昭13年1月
5 清語ト清文 一號	東亜同文書院華語研究会	昭37年5月
6 華語月刊 三十二號	中谷 鹿二	昭3年7月
7 善隣 四卷八號	上野 豪彦	昭5年10月
8 華語新聲 一號	宮越 健太郎	昭6年6月
9 初支那語 一號	宮越 健太郎	昭7年9月
10 支那語 一號	宮越 健太郎	昭8年1月
11 支那語學報 一號	支那語學會	昭10年11月
12 新興支那語 一號	尚文堂編輯部	昭11年11月
13 支那語研究 一號	天理外國語學校崑崙會	昭13年12月
14 支那及支那語 一號	大阪外國語學校支那研究會	昭14年2月
15 支那語と時文 一號	奥平 定世	昭14年7月
16 支那語雜誌 一號	宮原 民平	昭16年1月
17 支那語月刊 一號	帝國書院編輯部	昭19年4月
雜誌『支那語』臨時增刊別冊特輯號		
18 實務會話號		昭12年8月
19 實務翻譯號		昭13年5月
20 支那語文法研究號		昭15年12月
雜誌『支那語雜誌』特輯號		
21 支那語の勉強法號		昭16年4月
22 軍用語特輯號		昭16年9月
23 支那語基本號		昭17年4月
24 參考書特輯號		昭17年10月
25 支那語受驗と學習法		昭18年2月
26 初歩基礎支那語特輯號		昭18年4月
27 文檢支那語受驗指針		昭18年5月



『中国語教本類集成』第10集 収録内容

1 戸口調査用語	臨時台灣戸口調査部	明38年8月
2 支那語教程(油印)	關東都督府臨時土地調查部職員講習所	明39年
3 支那人地名支那音輯録	許斐 重信	大14年10月
4 日華鉄道會話	大地 亮平	昭2年11月
5 日滿對談 鈺山用語集第四卷 各工場篇	撫順炭礦庶務課	昭10年12月
6 滿洲土語研究	川瀬 侍郎	康德3年11月
7 警務 台灣散語集	御幡 雅文	明29年
8 陣中軍用日支會話	軍事普及會	昭13年1月
9 現地支那語軍用會話	杉 武夫	昭15年9月
10 軍用支那語大全	武田 寧信 / 中沢 信三	昭18年9月
11 日清三國千字文	荒浪 平治郎	明33年5月
12 對日露清韓會話	米村 勝藏	明37年2月
13 日清會話	粕谷 元	明38年6月
14 支那語早わかり	佐々木 微笑	大12年3月
15 最新日支會話の早わかり 附字引	鈴江 万太郎	大14年4月
16 新興支那語會話	岩井 武男	昭13年4月
17 支那語漫画早覽	植村 進午	昭14年4月
18 支那見物の要領と其會話	趙 文選 / 岩井 武男	昭14年6月
19 大東亞共榮圈日用語早わかり	玉井 共藏	昭17年6月
20 東京外國語學校沿革	東京外國語學校	昭7年11月
21 雜誌・中国文学 第八十三号	中国文学研究会	昭17年5月
22 善隣書院主意書	宮島 大八	明31年9月
23 善隣書院啓	宮島 大八	明31年9月
24 北京同学会學校要覽	北京同学会學校	昭7年2月
25 松濤自述	井上 翠	昭25年5月
26 支那語學振興ニ関スル建議案	長谷川 雄太郎	明25年5月
27 支那の文化再認識と支那語教育	岩村 成允	昭13年5月
28 清国事情探檢録	宮内 猪三郎	明27年9月
29 新生支那読本	山口 梧郎	昭14年4月
30 一讀支那通 事情・言語	鈴木 快城	昭17年8月
31 支那語のローマ字をめぐって 民国政府 国字国語運動のあらまし	下瀬 謙太郎	昭11年7月
32 中華の国字問題	童 振華 / 陳 文彬 記	昭16年9月



東京 帝國書院

波多野太郎 編・解題

中国語学資料叢刊 全5篇

☆白話研究・燕語・尺牘・方言研究等の基本文献、  
——一四三点を収録す。  
●概要——A4判・上製・函入・各篇全4巻  
●解題——各篇の第1巻々頭に収録  
●価格——各篇揃本体価格 95,000円

波多野太郎 編・解題

中国文学語学資料集成 全5篇

☆日中両国の優れた中国文学・語学研究の古典  
的名著、——一五一点を収録。  
●概要——A4判・上製・函入・各篇全4巻  
●解題——各篇の第1巻々頭に収録  
●価格——各篇揃本体価格 75,000円

波多野太郎 編・解題

中国語文資料彙刊 全5篇

☆『中国語学資料叢刊』『中国文学語学資料集成』  
に続く、中国文学・語学の基本資料。  
●概要——A4判・上製・各篇全4巻  
●解題——各篇の第1巻々頭に収録  
●価格——各篇揃本体価格 88,000円

●既刊図書のご案内

近代日本の中国語教育

六角恒廣 著  
近代日本の中国語教育をふり返り、今日の中国語教育のための礎を作ることを意図し、戦前の「支那語教育」全般にもメスを入れる。  
●B6判・280頁・定価1,500円

中国語関係書書目

六角恒廣 著  
明治以降、中国語教育に使用された教科書を主に、商業会話・軍用会話等の類を、一八六七年から一九四五年まで収録。  
●A5判・108頁・定価1,500円

中国語教育史論考

六角恒廣 著  
著者の退官記念論文集。近代日本の中国語教育史を戦前と戦後に分けて論述。また、台湾協会学校(後の拓殖大学)についても言及。  
●A5判・84頁・定価2,000円

中国語書誌

六角恒廣 著  
明治初年から戦前までの、日本における中国語教科書・辞典類について、詳細な解題を記す。その数一五〇点の書誌解題。  
●A5判・250頁・定価2,500円

中国語教本類集成

六角恒廣 編・解題

第Ⅰ期		第Ⅱ期	
第1集	一般学習書	第6集	日露戦争期の会話集ほか
第2集	一般学習書	第7集	小説・時文・翻訳語法書
第3集	英仏語版・時文・商業文	第8集	講義録
第4集	文法書・発音・辞典	第9集	講座・ラジオ・テキスト・学習誌
第5集	台湾語・試験問題集ほか	第10集	実務用語、警務・軍用語
			以上、既刊

●概要——A4判・上製本・四面付方式・解題は各集の第1巻  
●価格——第6集、第10集・各集全3巻揃 90,000円

本カタログ中の表示価格は、全て消費税を含んでおりません。

※弊社は注文制です。お近くの書店へご注文ください。

不二出版

〒113 東京都文京区向丘一丁目二  
TEL 03-3812-4433  
FAX 03-3812-4464  
振替 00160194084



★明治初年以後、日本における中国語教育において使用された、教科書・辞典・文法書等の教本類を収集し、中国語教育史研究の資料として全10集を復刻刊行！補集として江戸時代の唐話の教本を収録。

不二出版

●早稲田大学名誉教授

六角 恒廣

編・解題

# 中国語教本類集成

●補集

江戸時代唐話篇

全5巻

収録資料	
一	唐話纂要……………五卷五冊……………復刻版第1巻 (ISBN4-938303-94-1) 256頁
二	唐譯便覽……………五卷五冊……………復刻版第2巻 (ISBN4-938303-95-X) 280頁
三	唐話使用……………六卷六冊……………復刻版第3巻 (ISBN4-938303-96-8) 318頁
四	音唐雅俗語類……………五卷五冊……………復刻版第4巻 (ISBN4-938303-97-6) 322頁
五	唐詩選唐音……………一卷一冊……………復刻版第5巻 (ISBN4-938303-98-4) 346頁
六	經字海便覽……………七卷七冊……………復刻版第5巻 (ISBN4-938303-98-4) 346頁

●概要——B5判・上製本

●解題——第1巻に収録

●価格——全5巻揃本体価格

90,000円

★現在の中国語および日本語教育にも必備の参考書！全40巻にて完結す

●『中国語教本類集成 江戸時代唐話篇』序文

これまで『中国語教本類集成』として、第一期・第二期に分け主として近代前半期における中国語の教本や辞書を紹介してきた。それらは、中国語教学の歴史的研究の資料として役割をいくらか果たしたと考えられる。

今回は時代を少しさか上って江戸時代の中国語つまり唐話の資料を少し紹介することとした。江戸時代といっても特に享保の時期（二七一六一七三五）に刊行されたもので、主として岡島冠山の手によって編纂された教本を紹介することとした。それに唐話の教本ではないが珍しいもの『唐詩選唐音』を一本加えた。ここに収録したものは次の六点である。

- 唐話纂要
- 唐譯便覽
- 唐話使用
- 唐雅俗語類
- 唐詩選唐音
- 學字海便覽

『學字海便覽』と『唐詩選唐音』は東北大学図書館所蔵のものに依った。同図書館の好意に深くお礼を申し上げます。

なお唐話の教本には、この中に収めた以外に多くの写本がある。その内で長崎唐通事が使ったもののが数は『中国語教本類集成』第一集第一巻に収めてあるのでご参考ください。

一九九八年八月  
下總・國府臺上・古逸蒐書屋にて

六角恒廣識

●収録資料一覧

- 一 唐話纂要……………五卷五冊……………復刻版第1巻  
長崎處士岡島援之編輯、初版は享保元（一七一六）年刊。  
ここでは再版と同じ享保三年出雲寺和泉樓刊の五卷五冊本を採用。
- 二 唐譯便覽……………五卷五冊……………復刻版第2巻  
冠山岡島瑛玉成編輯、享保十一年京都伏見屋藤次郎版行。  
巻頭に伊藤長胤（東進）の序。
- 三 唐話使用……………六卷六冊……………復刻版第3巻  
冠山岡島瑛玉成編輯、享保十一年京都伏見屋藤次郎初版行。  
享保二十年、京都植村藤次郎再版刊行。
- 四 唐雅俗語類……………五卷五冊……………復刻版第4巻  
冠山岡島瑛玉成編輯、東海篠崎維章、觀山松宮俊仍、全校。  
享保十一年、京都ならびに江戸府の出雲寺和泉樓刊行。
- 五 唐詩選唐音……………二卷二冊……………復刻版第5巻  
李攀龍編選、劉道音、高田識訂、安永六年（一七七七）刊。  
江戸高山房、小林新兵衛梓行。
- 六 學字海便覽……………七卷七冊……………復刻版第6巻  
冠山岡島瑛玉成編輯、享保十年刊行。  
大阪心齋橋安堂寺町、大野木市兵衛開版。

●『中国語教本類集成 江戸時代唐話篇』内容見本

唐話纂要卷之三

五字話六字話

今日天色好 今朝天氣不好  
明日再過來 明朝恐來不企  
我要同你去 但憑你怎麼樣  
在個裡頑要 休要只管囉噉

第1巻

唐譯便覽卷之一

冠山岡島瑛玉成編輯

每字註官音并點四聲  
題用本那イロハ四十餘字以分其部而使  
看官便于覽之  
本入  
上平

第2巻

唐話便用卷之一

冠山岡島瑛玉成編輯

每字點四聲  
三字并五字等話  
有喜事 大恭喜  
請開話 要告辭  
有些事 沒空

第3巻

唐音雅俗語類卷之一

冠山 岡島援之 編輯

每字註官音并點四聲  
本入  
上平  
觀山 松宮俊仍 全校

第4巻

安永新刻

五言絕句

李于鱗唐詩選唐音

七言絕句

江戸 書肆 嵩山房梓行

第4巻

字海便覽卷第一

理氣上

太極天地上下俗語

冠山岡島瑛玉成編輯

此處極此那處ノ二字ハイヅレノ処ト讀ナリナノ処ト讀テハ意通ゼズナノ処ト讀トキハ彼処ト云フ也。此文勿ノ上ニアハイヅレノ処ト讀ベシ  
冠裏トハコト云フ也。那裏ハカシコト云フ也  
掛搭トハヨリカ、ル也。故ニ禪宗ノ叢林ニ他処ヨリ來リテツトメル客僧ヲバ掛搭僧ト云フナリ  
推究トハセンギスルヲナリ

第5巻

縮小しています

# 中国語教本類集成 全40巻

六角恒廣 編・解題

## 第I期

第1集 一般学習書

全4巻

総一、六〇二頁

本体価格015,000円  
ISBN4-938303-38-8

## 第2集

一般学習書

全4巻

総一、九三三頁

本体価格015,000円  
ISBN4-938303-43-4

## 第3集

英仏語版・時文・商業文

全4巻

総一、九六〇頁

本体価格015,000円  
ISBN4-938303-48-5

## 第4集

文法書・発音・辞典

全4巻

総一、八九二頁

本体価格015,000円  
ISBN4-938303-53-1

## 第5集

台湾語・試験問題集ほか

全4巻

総一、八五二頁

本体価格015,000円  
ISBN4-938303-58-2

## 第6集

日露戦争期の会話集ほか

全3巻

総一、一五〇頁

本体価格00,000円  
ISBN4-938303-63-9

## 第7集

小説・時文・翻訳語法書

全3巻

総一、二九四頁

本体価格00,000円  
ISBN4-938303-67-1

## 第8集

講義録

全3巻

総一、〇六〇頁

本体価格00,000円  
ISBN4-938303-71-X

## 第9集

講座・ラジオ  
テキスト・学習書誌

全3巻

総一、二二〇頁

本体価格00,000円  
ISBN4-938303-75-2

## 第10集

実務用語、警務・軍用語

全3巻

総一、二八八頁

本体価格00,000円  
ISBN4-938303-79-5

## 補集

江戸時代唐話篇

全5巻

総一、五二二頁

本体価格00,000円  
ISBN4-938303-83-3

## 第II期

●概要  
第1集～第10集  
補集

A4判・上製本・四面付方式・解題は各集の第1巻  
B5判・上製本・解題は第1巻

## ●価格

第1集～第10集・補集揃本体価格 815,000円

表示価格は、全て税別

# 不二出版

東京都文京区向丘一丁目二二  
TEL 03-3811-2443  
FAX 03-3811-2444  
振替 001601194084